Approach® G7

Manuel d'utilisation

Décembre 2013 190-01672-30_0A Imprimé à Taïwan

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin®, le logo Garmin et Approach® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Garmin Connect™ est une marque commerciale de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Apple®, iPhone® et Mac® sont des marques commerciales d'Apple Inc., aux Etats-Unis et dans d'autres pays. iOS® est une marque déposée de Cisco Systems, Inc. utilisée sous licence par Apple Inc. La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. microSD™ et le logo microSDHC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Table des matières

Mise en route **1**
Chargement de l'appareil 1
Mise sous tension de l'appareil 1
Enregistrement de l'appareil 1
Verrouillage de l'écran tactile 1
Partie de golf **1**
Vue du trou 1
Affichage du green 1
Clubs 1
Mesure de la distance parcourue 2
Sauvegarde du score 2
Score par handicap 3
Affichage d'une distance PlaysLike 3
Enregistrement d'une position 4
Recherche de parcours **4**
A propos de l'aperçu de parcours 4
Mises à jour du logiciel et des parcours 4
Personnalisation de l'appareil **4**
Paramètres 4
Garmin Connect™ **5**
Utilisation de la fonction Garmin Connect 5
Fonctionnalités connectées Bluetooth 5
Annexe **5**
Installation d'une carte mémoire 5
Entretien de l'appareil 5
Caractéristiques techniques 6
Etalonnage de l'écran tactile 6
Suppression des données utilisateur 6
Utilisation du clip 6
Economie d'énergie lors du chargement de l'appareil 6
Index **7**

Mise en route

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, effectuez les opérations suivantes.

1. Enregistrez votre appareil (Enregistrement de l'appareil).
2. Chargez l'appareil (Chargement de l'appareil).
3. Mettez l'appareil sous tension (Mise sous tension de l'appareil).
4. Mettez à jour le logiciel de l'appareil et les parcours (Mises à jour du logiciel et des parcours).
5. Débutez une partie de golf (Partie de golf).

Chargement de l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil contient une batterie au lithium-polymère. Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essuyez soigneusement le port mini-USB, le capuchon étanche et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

L'appareil est alimenté par une batterie intégrée lithium-polymère que vous pouvez charger à l'aide d'une prise murale standard ou d'un port USB de votre ordinateur.

1. Retirez le capuchon étanche ① du port mini-USB ②.

2. Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port mini-USB.
3. Branchez la grande extrémité du câble USB au chargeur secteur.
4. Branchez le chargeur secteur sur une prise murale standard.
5. Chargez complètement l'appareil.

   Une batterie complètement chargée peut durer jusqu'à 15 heures.

Mise sous tension de l'appareil

Lors de la première utilisation de l'appareil, vous êtes invité à choisir une langue et une unité de mesure. Vous pouvez également régler les conseils de club pendant la première configuration.

Maintenez enfoncé le bouton ⏻.

Enregistrement de l'appareil

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant dès aujourd'hui notre formulaire d'enregistrement en ligne.

- Rendez-vous sur le site http://my.garmin.com.
- Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

Verrouillage de l'écran tactile

Vous pouvez verrouiller l'écran pour éviter les fausses manipulations.

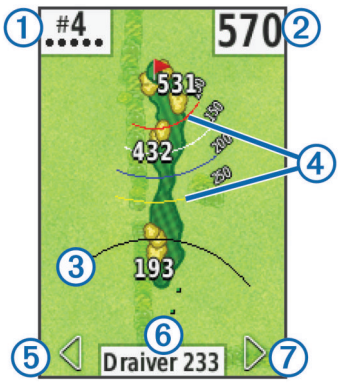
1. Sélectionnez ⏻.
2. Sélectionnez 🔒.

Partie de golf

1. Sélectionnez **Jouer**.
2. Sélectionnez un parcours.

Vue du trou

L'appareil affiche le trou que vous jouez actuellement.



①	Affiche le numéro du trou. Le nombre de points indique le par.
②	Affiche la distance jusqu'au milieu du green. **REMARQUE :** étant donné que l'emplacement du trou varie, l'appareil calcule la distance jusqu'au milieu du green et non jusqu'à l'emplacement du trou. Active le mode Grands chiffres, si sélectionné.
③	Affiche l'arc de portée du club recommandé, si les conseils de club sont activés.
④	Affiche des arcs pour indiquer la distance jusqu'au trou. Quatre arcs sont affichés pour les pars 5 ou plus, trois arcs pour les pars 4, et aucun arc pour les pars 3.
⑤	ⓧ termine la partie (premier et dernier trous uniquement). ◀ affiche le trou précédent.
⑥	Affiche le club recommandé quand les conseils de club sont activés.
⑦	Vous fait passer au trou suivant, si sélectionné.

Affichage du green

Pendant l'aperçu d'un parcours ou pendant une partie, vous pouvez examiner de plus près le green et déplacer l'emplacement du trou.

1. Commencez à disputer une partie (Partie de golf) ou à afficher l'aperçu d'un parcours (A propos de l'aperçu de parcours).
2. Sélectionnez **GREEN** pour effectuer un zoom avant sur le green.
3. Faites glisser ⚑ pour déplacer l'emplacement du trou.

Clubs

Vous pouvez enregistrer des informations de distance pour chaque type de club.

Si la fonction Conseils sur le club est activée, l'appareil utilise les informations sur vos clubs pour vous recommander le club le plus adapté pour votre prochain coup.

Configuration des clubs

1. Sélectionnez **Configuration** > **Clubs**.

2 Sélectionnez une option :
- Sélectionnez **Ajouter un club** pour ajouter un club à la liste existante.
- Sélectionnez un club, puis sélectionnez **Monter** ou **Descendre** pour changer la position du club dans la liste.
- Sélectionnez un club et sélectionnez **Réinitialiser** pour effacer les données de coup du club.
- Sélectionnez un club et sélectionnez **Supprimer** pour supprimer le club de la liste.

Affichage des moyennes des clubs
Avant d'afficher les moyennes des clubs, vous devez mesurer vos coups et les ajouter à vos clubs (Mesure de la distance parcourue).

L'appareil enregistre les 30 distances de coup les plus récentes pour chaque club afin de calculer la moyenne.

1 Sélectionnez ⏻ > ☰ > **Moyennes des clubs**.
2 Parcourez la liste pour voir la longueur de tir moyenne pour chacun de vos clubs.

Activation des conseils de club
Quand vous jouez une partie de golf, vous pouvez utiliser les conseils de club afin d'afficher des recommandations de club.

1 Sélectionnez **Configuration** > **Conseils sur le club**.
2 Sélectionnez **Activé**.

Mesure de la distance parcourue
1 Après un coup, maintenez la touche **MEASURE** enfoncée.
2 Sélectionnez **Commencer la mesure**.
3 Marchez jusqu'à votre balle.

Vous n'avez pas à marcher directement vers votre balle pour obtenir une mesure exacte. L'appareil mesure la distance sur une ligne droite à partir de votre point de départ. Vous pouvez sélectionner ↩ pour revenir à la carte pendant la mesure.

4 Lorsque vous atteignez votre balle, sélectionnez une option :
- Pour supprimer le coup, sélectionnez **Réinitialiser**.
- Pour ajouter la distance de coup à une moyenne de club, sélectionnez **Enregistrer la distance** et sélectionnez le club que vous avez utilisé pour le coup. L'appareil enregistre le coup dans la carte de score et ajoute la distance de coup à votre distance de coup moyenne pour le club (Configuration des clubs).

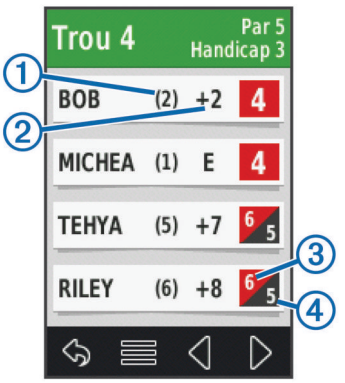
Sauvegarde du score
Avant de commencer à sauvegarder le score, vous devez sélectionner la méthode d'attribution de score (Réglage de la méthode d'attribution de score).

Vous pouvez sauvegarder les scores pour quatre joueurs maximum.

1 Avant de disputer une partie (Partie de golf).
2 Sélectionnez **SCORE**.
3 Sélectionnez une option :
- Sélectionnez le nom d'un joueur pour le modifier.
- Sélectionnez ✎ pour entrer le nombre de coups pour le trou sélectionné.
- Sélectionnez ☰ > **Configurer les joueurs** pour modifier les handicaps des joueurs. Cette sélection est seulement affichée si vous avez activé le score par handicap (Activation du score par handicap).
- Sélectionnez ⏻ > ☰ > **Configuration** > **Attribution d'un score** > **Méthode** pour modifier la méthode d'attribution de score. Si les scores que vous avez entrés pour la partie ne sont pas compatibles avec la nouvelle méthode d'attribution de score, l'appareil vous invitera à effacer tous les scores de la partie ou à conserver la méthode d'attribution de scores actuelle.

4 Sélectionnez **SCORE** pour revenir à la carte du parcours.

A propos de la carte de score
Vous pouvez afficher et modifier le nom, le score et le handicap de chaque joueur durant une partie à l'aide d'une carte de score.



①	Handicap local
②	Score total
③	Nombre de coups réels pour le trou
④	Nombre de coups enregistrés pour le trou

Réglage de la méthode d'attribution de score
Vous pouvez modifier la façon dont l'appareil sauvegarde le score.

1 Sélectionnez une option :
- Si vous avez commencé une partie, sélectionnez ⏻ > ☰ > **Configuration** > **Attribution d'un score** > **Méthode**.
- Si vous n'avez pas encore commencé une partie, sélectionnez **Configuration** > **Attribution d'un score** > **Méthode**.

2 Sélectionnez une méthode d'attribution de score.

A propos de l'attribution de score Stableford
Lorsque vous sélectionnez la méthode d'attribution de score Stableford (Réglage de la méthode d'attribution de score), les points sont attribués en fonction du nombre de coups utilisés par rapport au par. A la fin d'une partie, le score le plus élevé est gagnant. L'appareil attribue les points conformément aux règles de la United States Golf Association.

REMARQUE : la carte de score pour une partie avec attribution de score Stableford affiche les points à la place des coups.

Points	Coups utilisés par rapport au par
0	2 ou plus au-dessus
1	1 au-dessus
2	Par
3	1 en dessous
4	2 en dessous
5	3 en dessous

A propos de l'attribution de score en Match Play
Lorsque vous sélectionnez la méthode d'attribution de score en Match Play (Réglage de la méthode d'attribution de score), un point est attribué à chaque trou au joueur possédant le plus petit nombre de coups. A la fin de chaque partie, le joueur ayant gagné le plus grand nombre de trous est le gagnant.

REMARQUE : l'attribution de score en Match Play est uniquement disponible pour deux joueurs.

Lorsque vous configurez l'Approach pour qu'il compte les coups, l'appareil détermine le gagnant de chaque partie. Dans le cas contraire, après chaque trou, sélectionnez le joueur

possédant le plus petit nombre de coups ou, si le nombre de coups était égal, sélectionnez **Partagé**.

A propos de l'attribution de score Skins
Lorsque vous sélectionnez la méthode d'attribution de score Skins (Réglage de la méthode d'attribution de score), les joueurs rivalisent pour un prix à chaque trou.

Lorsque vous configurez l'Approach pour qu'il compte les coups, l'appareil détermine le gagnant de chaque trou. Dans le cas contraire, après chaque trou, sélectionnez le joueur possédant le plus petit nombre de coups. Vous pouvez sélectionner plusieurs joueurs en cas d'égalité pour la victoire.

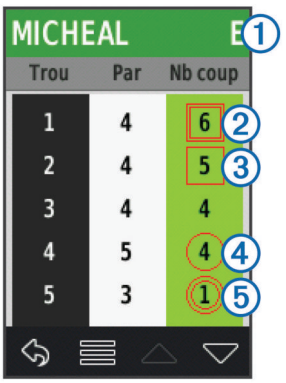
Affichage des statistiques de partie

Vous pouvez afficher les statistiques pour la partie que vous disputez actuellement.

1. Pendant une partie, sélectionnez **SCORE** > ☰.
2. Sélectionnez une option :
   - Pour afficher les informations pour tous les joueurs, sélectionnez **Détails sur la partie**.
   - Pour afficher plus de détails sur un joueur individuel, sélectionnez **Détails sur la partie** > ☰ > **Détails sur le joueur**, sélectionnez le nom d'un joueur et sélectionnez un type de statistiques à afficher.

A propos des cartes de score individuelles

La carte de score individuelle fournit un aperçu trou par trou de la partie d'un joueur. Quatre symboles représentent le nombre de coups par rapport au par. Un score au par ne possède aucun symbole.



①	Score général
②	Deux ou plus au-dessus du par
③	Un au-dessus du par
④	Un en dessous du par
⑤	Deux ou plus en dessous du par

Affichage de l'historique

Vous pouvez afficher les statistiques des coups, parties et joueurs enregistrés.

1. Sélectionnez **Historique** et sélectionnez une partie à afficher.

   L'appareil affiche les informations pour tous les joueurs.
2. Sélectionnez une option.
   - Sélectionnez ☰ > **Détails sur le joueur** et sélectionnez le nom d'un joueur pour afficher une carte de score individuelle pour cette partie (A propos des cartes de score individuelles).
   - Sélectionnez ☰ > **Détails sur le parcours** pour afficher une liste des trous et leur par.
   - Sélectionnez ☰ > **Modifier la carte de score**pour ajuster les détails individuels pour une partie, dont le nom, le score et le handicap de chaque joueur.
   - Sélectionnez ☰ > **Supprimer la carte de score**pour effacer la carte de score de l'historique de l'appareil.

Affichage des cartes de score et des statistiques de club sur un ordinateur

Vous pouvez afficher toutes les cartes de score et les statistiques de club sur votre ordinateur.

1. Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide du câble mini-USB.

   Votre appareil apparaît en tant que lecteur amovible sur le Poste de travail sous Windows® et en tant que volume installé sur les ordinateurs Mac®.
2. Ouvrez le lecteur de l'appareil.
3. Sélectionnez une option :
   - Ouvrez **Carte de score** > **ScorecardViewer.html** pour afficher les cartes de score.
   - Ouvrez **Moyennes des clubs** > **ClubAverageViewer.html** pour afficher les statistiques de club.

Score par handicap

Vous pouvez définir un handicap pour le trou (Définition du handicap de trou) et pour chaque joueur (Définition du handicap d'un joueur).

Activation du score par handicap

1. Sélectionnez **Configuration** > **Attribution d'un score** > **Handicap d'attribution de score**.
2. Sélectionnez **Activé**.

Définition du handicap d'un joueur

Avant de pouvoir attribuer des scores avec des handicaps, vous devez activer le score par handicap (Activation du score par handicap).

1. Pendant une partie, sélectionnez **SCORE** > ☰ > **Configurer les joueurs**.
2. Sélectionnez ✎ pour le joueur dont vous voulez entrer ou modifier le handicap.
3. Sélectionnez une option :
   - Sélectionnez **Handicap local** pour entrer le nombre de coups qui seront soustraits du score total du joueur.
   - Sélectionnez **Index\Méthode pente** pour entrer l'index de handicap et l'évaluation de pente du parcours afin de calculer un handicap de parcours pour le joueur.

Définition du handicap de trou

Avant de pouvoir attribuer des scores avec des handicaps, vous devez activer le score par handicap (Activation du score par handicap).

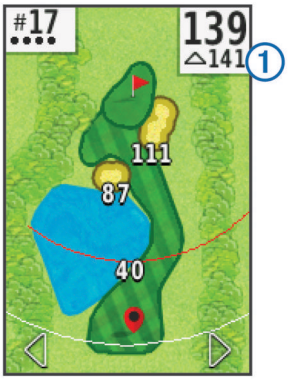
L'appareil affiche le handicap par défaut pour le trou, s'il est disponible. Vous pouvez définir le handicap pour le trou manuellement.

1. Pendant une partie, sélectionnez **SCORE** > ☰ > **Modifier le handicap**.
2. Entrez le handicap de trou.

Affichage d'une distance PlaysLike

La fonction de distance « PlaysLike » prend en compte les dénivelés sur le parcours et affiche la distance exacte par rapport au green.

1. Sélectionnez **Configuration** > **Distance PlaysLike**.
2. Sélectionnez **Afficher**.



La distance « PlaysLike » apparaît dans l'angle supérieur droit de l'écran ① en-dessous de la distance jusqu'au milieu du green.

Enregistrement d'une position

Vous pouvez marquer une position sur un trou à l'aide de votre position actuelle ou de l'option de distance de la cible.

REMARQUE : vous pouvez effacer toutes les positions enregistrées en sélectionnant ⏻ > ☰ > **Effacer les positions**.

1. Pendant une partie, sélectionnez ⏻ > **Enregistrer la position**.
2. Sélectionnez une option :
   - Sélectionnez **Utiliser ma position actuelle** pour placer un marqueur à votre emplacement actuel sur le trou.
   - Sélectionnez **Utiliser la mesure de la distance de la cible** pour sélectionner une position sur la carte.

Recherche de parcours

Vous pouvez utiliser l'appareil pour localiser un parcours de golf dans une ville particulière ou à proximité. Vous pouvez aussi localiser un parcours de golf par nom.

1. Sélectionnez **Aperçu**.
2. Sélectionnez une option :
   - Sélectionnez **Rechercher à proximité** pour rechercher les parcours les plus proches de votre emplacement actuel.
   - Sélectionnez **Saisir la ville** pour rechercher des parcours dans une ville particulière.
   - Sélectionnez **Saisir le nom du parcours** pour rechercher un parcours par nom.

A propos de l'aperçu de parcours

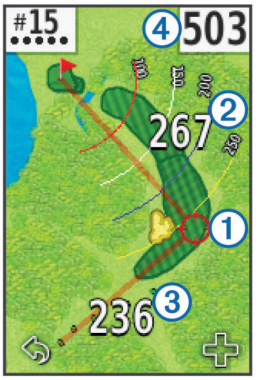
Lorsque vous recherchez un parcours, l'appareil fournit un aperçu trou par trou du parcours sélectionné. Vous pouvez afficher un gros plan du green (Affichage du green) ou mesurer les distances (Mesure de la distance de la cible).

Si vous ne touchez pas l'écran pendant quelques instants après avoir sélectionné un trou, une simulation de parcours démarre (Mode démo).

Mesure de la distance de la cible

Pendant l'aperçu d'un parcours ou pendant une partie, vous pouvez utiliser l'option de distance de la cible pour mesurer la distance jusqu'à n'importe quel point sur la carte.

1. Commencez par jouer à une partie (Partie de golf) ou prévisualiser un parcours (A propos de l'aperçu de parcours).
2. Faites glisser votre doigt pour placer la cible rouge ①.



- ② correspond à la distance entre la cible et le milieu du green.
- ③ correspond à la distance entre votre position actuelle et la cible. Si vous affichez un aperçu du parcours, ③ correspond à la distance depuis le tee jusqu'à la cible.
- ④ correspond au total des deux distances.

3. Si nécessaire, sélectionnez ✚ pour effectuer un zoom avant sur la cible.
4. Pendant un zoom avant sur la cible, sélectionnez ↩ pour retourner à la carte du trou.

Mode démo

Lorsque vous affichez un aperçu d'un parcours, il est possible de lire une simulation du parcours. La carte effectue progressivement un zoom avant sur le green pour simuler la manière dont elle se comporte lorsqu'un trou est joué.

La simulation démarre automatiquement si vous ne touchez pas l'écran pendant quelques instants après avoir sélectionné le trou.

Mises à jour du logiciel et des parcours

Cet appareil peut bénéficier de mises à jour gratuites des parcours. Pour mettre à jour votre appareil, téléchargez le logiciel de mise à jour gratuit CourseView depuis www.garmin.com/courses.

Personnalisation de l'appareil

Paramètres

Sélectionnez **Configuration** pour personnaliser les paramètres et les fonctions de l'appareil.

Attribution d'un score : permet de définir la méthode d'attribution de score, permet l'activation du score par handicap (Activation du score par handicap) et du suivi des statistiques.

Clubs : permet d'ajouter et de supprimer des clubs (Configuration des clubs).

Affichage : permet de régler la temporisation du rétroéclairage et de calibrer l'écran.

Transition entre les trous : permet de sélectionner la transition automatique ou manuelle entre les trous.

Unités de mesure : permet de définir l'unité de mesure pour la distance.

Distance PlaysLike : affiche les distances « PlaysLike » (Affichage d'une distance PlaysLike).

Conseils sur le club : permet d'activer les conseils sur les clubs (Activation des conseils de club).

Bluetooth : permet d'activer la technologie sans fil Bluetooth®.

Langue : permet de définir la langue du texte de l'appareil.

REMARQUE : les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données cartographiques.

Info produit : affiche des informations importantes sur le logiciel ainsi que l'ID de votre unité.

Garmin Connect™

Vous pouvez vous connecter avec vos amis sur Garmin Connect. Garmin Connect vous offre des outils pour suivre, analyser et partager vos données. Vous pouvez enregistrer vos activités quotidiennes, y compris vos parties de golf, courses, escalades, aventures et bien plus encore. Pour créer un compte gratuit, rendez-vous sur www.garminconnect.com/.

Utilisation de la fonction Garmin Connect

Vous pouvez télécharger vos cartes de score et vos données de club Garmin Connect pour les analyser, et vous pouvez partager vos cartes de score avec vos amis. Vous pouvez afficher vos statistiques globales, les statistiques sur un tour ou sur une course. Vous pouvez également modifier les informations des clubs utilisés comme base pour les conseils sur les clubs.

1. Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.
2. Rendez-vous sur le site www.garminconnect.com/golf.
3. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Fonctionnalités connectées Bluetooth

Cet appareil est doté de plusieurs fonctionnalités connectées Bluetooth pour votre appareil mobile compatible.

Téléchargement de données sur Garmin Connect : permet d'envoyer des données sur Garmin Connect, par exemple votre carte de score, vos informations de club et vos statistiques, avec l'application Garmin Connect Mobile. Pour plus d'informations, consultez la page www.garmin.com/intosports/apps.

Notifications : permet d'afficher une alerte lorsque vous recevez des messages téléphoniques.

Couplage du téléphone

1. Rendez-vous sur www.garmin.com/intosports/apps, puis téléchargez l'application Garmin Connect Mobile sur votre téléphone.
2. Placez votre téléphone dans un rayon de 10 mètres (33 pieds) de votre appareil.
3. Sur votre appareil, sélectionnez **Configuration** > **Bluetooth** > **Coupler un périphérique portable** et suivez les instructions à l'écran.
4. Sur votre téléphone, ouvrez l'application Garmin Connect Mobile, puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour connecter un appareil.

   Les instructions sont données lors de la configuration initiale ou en sélectionnant ☰ > **Mon appareil**.

Connexion à un téléphone couplé

Avant de pouvoir vous connecter à votre téléphone, vous devez coupler votre téléphone à votre appareil.

En vous connectant à votre téléphone en utilisant la technologie sans fil Bluetooth, vous pouvez partager vos scores ainsi que d'autres données sur Garmin Connect. Vous pouvez aussi recevoir des notifications téléphoniques sur votre appareil.

1. Activez la technologie sans fil Bluetooth sur votre téléphone.
2. Sur votre appareil, sélecstionnez **Configuration** > **Bluetooth** > **Connexion** > **Activé** pour activer la technologie sans fil Bluetooth.
3. Sélectionnez **Notifications** pour afficher ou masquer les notifications téléphoniques.

Notifications téléphoniques

REMARQUE : Afin de recevoir des notifications sur votre téléphone, vous devez posséder un Apple® iPhone® équipé de la technologie sans fil Bluetooth 4.0 et de iOS® 7 ou version ultérieure.

Lorsque vous recevez des messages sur votre téléphone, celui-ci envoie des notifications vers votre appareil.

Affichage des notifications

Avant de pouvoir afficher les notifications, vous devez vous connecter à votre téléphone couplé (Connexion à un téléphone couplé).

1. Sélectionnez ⏻ > **Notifications**.
2. Sélectionnez une notification.
3. Sélectionnez ▲ ou ▼ pour faire défiler le contenu de la notification.

Annexe

Installation d'une carte mémoire

Vous pouvez installer une carte mémoire microSD™ pour disposer d'un espace de stockage supplémentaire ou pour stocker les cartes préchargées.

1. Retirez le capuchon étanche ① de l'emplacement pour carte mémoire microSD ②.

2. Enfoncez la carte jusqu'à ce qu'un déclic se produise.

Entretien de l'appareil

AVIS
Ne conservez pas l'appareil à un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, ce qui pourrait provoquer des dommages permanents.
N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous pourriez l'endommager.
Evitez d'utiliser des nettoyants chimiques ou des solvants susceptibles d'endommager les parties en plastique de l'appareil.
Fixez le capuchon étanche hermétiquement pour éviter d'endommager le port mini-USB.

Nettoyage de l'écran

Avant de nettoyer l'écran, munissez-vous d'un chiffon doux, propre et non pelucheux humecté d'eau, d'alcool isopropylique ou d'un nettoyant pour lunettes.

Appliquez le liquide sur le chiffon, puis essuyez délicatement l'écran.

Nettoyage de l'appareil

1. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humecté d'un détergent non abrasif.
2. Essuyez l'appareil.

Utilisation du rétroéclairage

- A tout moment, touchez l'écran tactile pour activer le rétroéclairage.

  REMARQUE : les alarmes et les messages activent également le rétroéclairage.
- Sélectionnez ⏻ pour activer le rétroéclairage et régler la luminosité.
- Modifiez la temporisation du rétroéclairage (Paramètres).

Caractéristiques techniques

Type de batterie	Lithium-polymère
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 15 heures
Plage de températures de fonctionnement	De -20 °C à 60 °C (de -4 °F à 140 °F)
Plage de températures de chargement	De 0 °C à 45 °C (de 32 °F à 113 °F)
Résistance à l'eau	IPX7

Etalonnage de l'écran tactile

Si l'écran tactile ne semble pas répondre correctement, vous pouvez l'étalonner.

1. Sélectionnez **Configuration** > **Affichage** > **Calibrer l'écran**.
2. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Suppression des données utilisateur

REMARQUE : cette opération entraîne la suppression de toutes les données saisies par l'utilisateur.

1. Maintenez la touche ⏻ enfoncée pour mettre l'appareil hors tension.
2. Touchez l'écran tactile en haut, à gauche.
3. Tout en maintenant votre doigt appuyé sur l'écran tactile, mettez l'appareil sous tension.
4. Sélectionnez **Oui**.

Utilisation du clip

REMARQUE : votre clip peut avoir une apparence différente par rapport à l'image.

Vous pouvez utiliser le clip pour attacher l'appareil à votre ceinture, poche ou sac.

1. Faites glisser le bas de l'appareil dans la partie inférieure du clip.

   REMARQUE : si vous placez l'appareil à l'envers dans le clip, il ne sera pas solidement fixé et pourra tomber facilement.
2. Enfoncez le haut de l'appareil dans la partie supérieure du clip jusqu'à le mettre en place.

3. Pour retirer l'appareil, soulevez le haut du clip tout en appuyant sur l'arrière de l'appareil, et faites glisser le bas de l'appareil hors de la partie inférieure du clip.

Economie d'énergie lors du chargement de l'appareil

Vous pouvez éteindre l'écran et désactiver toutes les autres fonctions lorsque l'appareil est en chargement.

1. Connectez votre appareil à une source d'alimentation externe.

   L'autonomie restante s'affiche à l'écran.
2. Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 4 à 5 secondes.

   L'écran s'éteint et l'appareil passe en mode de chargement à basse consommation.
3. Chargez complètement l'appareil.

Index

A
appareil
  enregistrement **1**
  entretien **5**
attribution de score **2**
  handicap **3**
  match play **2**
  skins **3**

B
batterie, chargement **1, 6**
bouton Marche/Arrêt **1**

C
carte de score **2, 3**
  affichage **3**
carte mémoire **5**
carte microSD. *Voir* carte mémoire
cartes, symboles **1**
chargement **6**
clip **6**
clip ceinture **6**
clubs **1–3**
couplage **5**

D
distance, mesure **4**
données
  stockage **5**
  transfert **5**
données utilisateur, suppression **6**

E
écran
  étalonnage **6**
  luminosité **6**
  nettoyage **5**
  verrouillage **1**
effacer, historique **3**
emplacement du trou
  affichage **1**
  configuration **1**
enregistrement de l'appareil **1**
enregistrement de positions **4**
enregistrement du produit **1**
étalonnage de l'écran **6**

G
Garmin Connect **5**
green, affichage **1**

H
handicap **2, 3**
historique **3**
  transfert vers l'ordinateur **5**

L
luminosité **6**

M
mesures **2**
mise à jour, cartes des parcours **4**
modification des noms des joueurs **2**

N
nettoyage de l'appareil **5**
notifications **5**

P
paramètres **4**
paramètres d'affichage **4**
parcours
  aperçu **4**
  enregistrement de positions **4**
  lecture **1**
  mises à jour cartographiques **4**

R
réinitialisation de l'appareil **6**

S
score par handicap, joueur **3**
simulation, trou **4**
statistiques **3**
  partie actuelle **3**

T
technologie Bluetooth **4, 5**

V
verrouillage, écran **1**

www.garmin.com/support

913-397-8200
1-800-800-1020

0808 238 0000
+44 (0) 870 8501242

1-866-429-9296

+43 (0) 820 220230

+ 32 2 672 52 54

+385 1 5508 272
+385 1 5508 271

+420 221 985466
+420 221 985465

+ 45 4810 5050

+ 358 9 6937 9758

+ 331 55 69 33 99

+ 39 02 36 699699

(+52) 001-855-792-7671

0800 0233937

+47 815 69 555

00800 4412 454
+44 2380 662 915

(+35) 1214 447 460

+386 4 27 92 500

0861 GARMIN (427 646)
+27 (0)11 251 9999

+34 93 275 44 97

+49 (0)180 6 427646
20 ct./Anruf. a. d.
deutschen Festnetz,
Mobilfunk max. 60 ct./Anruf

+ 46 7744 52020

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street
Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park
Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Royaume-Uni

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221, Taïwan (République de Chine)

© 2013 Garmin Ltd. ou ses filiales